

2017

## CHAPTER 29

## CHAPITRE 29

### An Act Respecting Research

### Loi concernant la recherche

*Assented to May 5, 2017*

*Sanctionnée le 5 mai 2017*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

#### *Personal Health Information Privacy and Access Act*

#### *Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé*

**1(1)** *Section 1 of the Personal Health Information Privacy and Access Act, chapter P-7.05 of the Acts of New Brunswick, 2009, is amended by repealing the definition “research data centre” and substituting the following:*

**1(1)** *L'article 1 de la Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé, chapitre P-7.05 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009, est modifié par l'abrogation de la définition de « centre de données de recherche » et son remplacement par ce qui suit :*

“research data centre” means a public body that compiles and links personal information or personal health information for the purposes of research, analysis or evidence-based decision-making. (*centre de données de recherche*)

« centre de données de recherche » Organisme public qui effectue la compilation et le couplage de renseignements personnels ou de renseignements personnels sur la santé aux fins de recherche, d'analyse ou de prise de décisions fondées sur des preuves. (*research data centre*)

**1(2)** *The Act is amended by adding after section 24 the following:*

**1(2)** *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 24 :*

#### **Challenging capacity to consent by a psychiatrist**

#### **Contestation de la capacité de consentement par un psychiatre**

**24.1(1)** Despite section 24, an attending psychiatrist who is of the opinion that an involuntary patient under the *Mental Health Act* who has reached the age of 16 years is not mentally competent to consent or to refuse to consent to the collection, use or disclosure of his or her personal health information may challenge the ca-

**24.1(1)** Par dérogation à l'article 24, un psychiatre traitant qui est d'avis qu'un malade en placement non volontaire sous le régime de la *Loi sur la santé mentale* et âgé d'au moins seize ans n'est pas capable mentalement de consentir ou de refuser de consentir à la collecte, à l'utilisation ou à la communication de ses

capacity of the involuntary patient to consent or to refuse to consent, in which case subsections 8.5(1) and (3) to (7) of the *Mental Health Act* apply with the necessary modifications.

**24.1(2)** Despite section 24, an attending psychiatrist who is of the opinion that a substitute decision-maker of an involuntary patient referred to in subsection (1) is not mentally competent to consent or to refuse to consent to the collection, use or disclosure of the personal health information of the involuntary patient may challenge the capacity of the substitute decision-maker to consent or to refuse to consent, in which case subsections 8.5(1) and (3) to (7) of the *Mental Health Act* apply with the necessary modifications.

**24.1(3)** If an application for an inquiry is filed with the chairman of the review board under subsection 8.5(5) of the *Mental Health Act* with respect to the mental competence of a person to consent to the disclosure of his or her personal health information, the disclosure of the personal health information of that person may not be made until the matter is finally determined.

**1(3)** *The Act is amended by adding after section 25 the following:*

**Substitute consent under the *Mental Health Act***

**25.1** Despite section 25, with respect to an involuntary patient who has not reached the age of 16 years, or who has reached the age of 16 years but is not mentally competent to give or refuse to give consent, the substitute decision-maker of the person is determined in accordance with section 8.6 of the *Mental Health Act*, with the necessary modifications.

**1(4)** *Section 28 of the Act is amended*

*(a) by repealing paragraph (e) and substituting the following:*

(e) the custodian collects the information for the purpose of a research project that has been approved by a research review body under section 43,

*(b) by repealing paragraph (n) and substituting the following:*

(n) the custodian is the Minister, a research data centre or a researcher and is collecting the information from another custodian for the purpose of a re-

enseignements personnels sur la santé peut contester sa capacité de consentement ou de refus de consentement, auquel cas les paragraphes 8.5(1) et (3) à (7) de cette loi s'appliquent avec les adaptations nécessaires.

**24.1(2)** Par dérogation à l'article 24, un psychiatre traitant qui est d'avis que le mandataire spécial du malade en placement non volontaire visé au paragraphe (1) n'est pas capable mentalement de consentir ou de refuser de consentir à la collecte, à l'utilisation ou à la communication de renseignements personnels sur la santé peut contester la capacité de consentement ou de refus de consentement du mandataire spécial, auquel cas les paragraphes 8.5(2) et (3) à (7) de la *Loi sur la santé mentale* s'appliquent avec les adaptations nécessaires.

**24.1(3)** Si une demande d'enquête est déposée auprès du président d'une commission de recours en vertu du paragraphe 8.5(5) de la *Loi sur la santé mentale* relativement à la capacité mentale d'une personne de consentir à la communication de renseignements personnels sur la santé, cette communication ne peut avoir lieu avant que cette question ne soit finalement décidée.

**1(3)** *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 25 :*

**Mandataires prévus par la *Loi sur la santé mentale***

**25.1** Par dérogation à l'article 25, s'agissant d'un malade en placement non volontaire âgé de moins de seize ans, ou âgé d'au moins seize ans mais non capable mentalement de donner ou de refuser de donner son consentement, son mandataire spécial est déterminé selon ce qui prévoit l'article 8.6 de la *Loi sur la santé mentale*, lequel s'applique avec les adaptations nécessaires.

**1(4)** *L'article 28 de la Loi est modifié*

*a) par l'abrogation de l'alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :*

e) le dépositaire recueille les renseignements dans le cadre d'un projet de recherche approuvé par un comité d'examen de la recherche en vertu de l'article 43;

*b) par l'abrogation de l'alinéa n) et son remplacement par ce qui suit :*

n) le dépositaire est soit le ministre, soit un centre de données de recherches, soit un chercheur et il recueille les renseignements auprès d'un autre dépositaire

search project that has been approved in accordance with an agreement referred to in paragraph 43.1(a).

**1(5) Subsection 34(1) of the Act is amended by adding after paragraph (m) the following:**

(m.1) for a research project approved in accordance with an agreement referred to in paragraph 43.1(a);

(m.2) if the custodian is the Minister or a researcher, to perform data matching for the purpose of a research project approved by a research review body under section 43;

(m.3) if the custodian is the Minister or a research data centre, to perform data matching for the purpose of a research project approved in accordance with an agreement referred to in paragraph 43.1(a);

**1(6) Subsection 38(1) of the Act is amended**

**(a) by adding after paragraph (g) the following:**

(g.1) to the Canadian Institute for Health Information, the New Brunswick Health Council or another entity prescribed by regulation for the purpose of compiling and analyzing statistical information to assist in the management, evaluation and monitoring of the allocation of resources, health system planning and delivery of health care services in accordance with the terms of an agreement between the Province and the Canadian Institute for Health Information, the New Brunswick Health Council or the other entity, as the case may be,

(g.2) to the Minister and the Minister uses the personal health information to perform data matching for the purpose of a research project approved

(i) by a research review body under section 43, or

(ii) in accordance with an agreement referred to in paragraph 43.1(a),

(g.3) to a researcher for the purpose of a research project approved by a research review body under section 43,

**(b) by repealing paragraph (h) and substituting the following:**

taire dans le cadre d'un projet de recherche approuvé conformément à un accord visé à l'alinéa 43.1a).

**1(5) Le paragraphe 34(1) de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa m) :**

m.1) un projet de recherche approuvé conformément à un accord visé à l'alinéa 43.1a);

m.2) si le dépositaire est le ministre ou un chercheur, pour l'appariement de données dans le cadre d'un projet de recherche approuvé par un comité d'examen de la recherche en vertu de l'article 43;

m.3) si le dépositaire est le ministre ou un centre de données de recherche, pour l'appariement de données dans le cadre d'un projet de recherche approuvé conformément à un accord visé à l'alinéa 43.1a);

**1(6) Le paragraphe 38(1) de la Loi est modifié**

**a) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa g) :**

g.1) est destinée à l'Institut canadien d'information sur la santé, au Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé ou à un autre organisme prescrit par règlement, aux fins de compilation et d'analyse des renseignements statistiques nécessaires à la gestion, à l'évaluation et à la surveillance de l'affectation des ressources ainsi que de la planification et de la fourniture des services de soins de santé en conformité avec les modalités de l'accord conclu entre la province et l'Institut canadien d'information sur la santé, le Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé ou un autre organisme;

g.2) est destinée au ministre, lequel utilise les renseignements pour effectuer un appariement de données dans le cadre d'un projet de recherche approuvé;

(i) soit par un comité d'examen de la recherche en vertu de l'article 43;

(ii) soit conformément à un accord visé à l'alinéa 43.1a);

g.3) est destinée à un chercheur dans le cadre d'un projet de recherche approuvé par un comité d'examen de la recherche en vertu de l'article 43;

**b) par l'abrogation de l'alinéa h) et son remplacement par ce qui suit :**

(h) to a research data centre for the purpose of a research project approved in accordance with an agreement referred to in paragraph 43.1(a),

(c) *by adding after paragraph (h) the following:*

(h.01) if the custodian is a research data centre, to a researcher for the purpose of a research project approved in accordance with an agreement referred to in paragraph 43.1(a),

(d) *by adding after paragraph (h.1) the following:*

(h.2) to a psychiatric patient advocate service or a psychiatric patient advocate in carrying out its or his or her powers or duties under the *Mental Health Act*,

(h.3) to a tribunal or a review board as those terms are defined in the *Mental Health Act* for the purpose of an inquiry or hearing,

(h.4) to the Public Trustee in carrying out his or her powers or duties under the *Mental Health Act*,

**1(7) *The Act is amended by adding after section 43 the following:***

**Disclosure to a research data centre**

**43.1** A custodian may disclose personal health information to a research data centre if the research data centre has entered into

(a) a written agreement with the Province with respect to its establishment as a research data centre and the approval of research projects, and

(b) a written agreement with the custodian with respect to the sharing of personal health information that meets the requirements of section 50.

**1(8) *Subsection 48(1.1) of the Act is repealed and the following is substituted:***

h) est destinée à un centre de données de recherche dans le cadre d'un projet de recherche approuvé conformément à un accord visé à l'alinéa 43.1a);

c) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa h) :*

h.01) si le dépositaire est un centre de données de recherche, est destinée à un chercheur dans le cadre d'un projet de recherche approuvé conformément à un accord visé à l'alinéa 43.1a);

d) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa h.1) :*

h.2) est destinée à un service de défenseurs des malades mentaux ou à un défenseur des malades mentaux dans le cadre des attributions qu'il exerce en vertu de la *Loi sur la santé mentale*;

h.3) est destinée à un tribunal ou à une commission de recours, selon la définition que donne de ces termes la *Loi sur la santé mentale*, aux fins de la tenue d'une enquête ou d'une audition;

h.4) est destinée au curateur public dans le cadre des attributions qu'il exerce en vertu de la *Loi sur la santé mentale*;

**1(7) *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 43 :***

**Communication à un centre de données de recherche**

**43.1** Le dépositaire ne peut communiquer à un centre de données de recherche des renseignements personnels sur la santé que si le centre de données de recherche a conclu :

a) d'une part, un accord écrit avec la province visant sa constitution en tant que centre de données de recherche ainsi que l'approbation de projets de recherche;

b) d'autre part, un accord écrit avec le dépositaire sur le partage de renseignements personnels sur la santé, lequel accord répond aux exigences de l'article 50.

**1(8) *Le paragraphe 48(1.1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :***

**48(1.1)** Despite subsection (1), a public body may collect and use an individual's Medicare number, including the use to perform data matching, for the purpose of a research project approved

- (a) by a research review body under section 43, or
- (b) in accordance with an agreement referred to in paragraph 43.1(a).

**1(9)** *Section 79 of the Act is amended by adding after paragraph (r) the following:*

- (r.1) prescribing an entity for the purposes of paragraph 38(1)(g.1),

***Right to Information and Protection of Privacy Act***

**2(1)** *Section 1 of the Right to Information and Protection of Privacy Act, chapter R-10.6 of the Acts of New Brunswick, 2009, is amended by adding the following definition in alphabetical order:*

“research data centre” means a research data centre as defined under the *Personal Health Information Privacy and Access Act*. (*centre de données de recherche*)

**2(2)** *The Act is amended by adding after section 37 the following:*

**Collection of personal information by the Minister of Health or a research data centre**

**37.1** Despite section 37, personal information may be collected by or for the Minister of Health or a research data centre in accordance with the agreement referred to in paragraph 47.1(b).

**2(3)** *Section 44 of the Act is amended by adding after paragraph (a) the following:*

- (a.1) for the purpose for which the information was collected or compiled under section 37.1 or for a use consistent with that purpose,

**2(4)** *Section 46 of the Act is amended*

**48(1.1)** Malgré ce que prévoit le paragraphe (1), un organisme public peut recueillir et utiliser le numéro d'assurance-maladie d'une personne physique, notamment pour effectuer un appariement de données, dans le cadre d'un projet de recherche approuvé :

- a) soit par un comité d'examen de la recherche en vertu de l'article 43;
- b) soit conformément à un accord visé à l'alinéa 43.1a).

**1(9)** *L'article 79 de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa r) :*

- r.1) désigner des organismes aux fins d'application de l'alinéa 38(1)g.1);

***Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée***

**2(1)** *L'article 1 de la Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée, chapitre R-10.6 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009, est modifié par l'adjonction de la définition qui suit selon l'ordre alphabétique :*

« centre de données de recherche » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé*. (*research data centre*)

**2(2)** *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 37 :*

**Collecte de renseignements personnels par le ministre de la Santé ou un centre de données de recherche**

**37.1** Par dérogation à l'article 37, des renseignements personnels peuvent aussi être recueillis par ou pour le ministre de la Santé ou un centre de données de recherche conformément à l'accord visé à l'alinéa 47.1b).

**2(3)** *L'article 44 de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :*

- a.1) qu'aux fins auxquelles ils ont été recueillis ou préparés sous le régime de l'article 37.1 ou que pour les utilisations qui s'avèrent compatibles avec ces fins;

**2(4)** *L'article 46 de la Loi est modifié*

*(a) in subsection (1) by adding after paragraph (b) the following:*

(b.1) subject to subsection (1.1), to the Minister of Health or a research data centre for the purpose of research conducted by the research data centre or by a researcher authorized by the research data centre,

*(b) by adding after subsection (1) the following:*

**46(1.1)** A public body that intends to disclose personal information to a research data centre may disclose the personal information only if the research data centre has entered into the agreements referred to in section 47.1.

**2(5)** *The Act is amended by adding after section 47 the following:*

**Collection, use and disclosure of personal information by a research data centre**

**47.1(1)** If a research data centre intends to collect, use or disclose personal information under this Act, the research data centre shall have entered into

(a) a written agreement with the Province with respect to its establishment as a research data centre and the approval of research projects, and

(b) a written agreement with the public body against risks, including unauthorized access, use, disclosure or disposal and providing for the secure disposal of the information, with respect to the sharing of personal information in the custody or under the control of the public body.

**47.1(2)** The Minister of Health and a research data centre may perform data matching for the purpose of research referred to in paragraph 46(1)(b.1) using personal information disclosed to the Minister of Health or the research data centre, as the case may be, under that paragraph.

**Ambulance Services Act**

**3(1)** *Section 23 of the Ambulance Services Act, chapter A-7.3 of the Acts of New Brunswick, 1990, is repealed.*

**3(2)** *Section 24 of the Act is repealed.*

*a) au paragraphe (1) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa b) :*

b.1) sous réserve du paragraphe (1.1), qu'au ministre de la Santé ou au centre de données de recherche dans le cadre des recherches qu'effectue ce dernier ou les chercheurs qu'il autorise;

*b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

**46(1.1)** L'organisme public qui a l'intention de communiquer des renseignements personnels à un centre de données de recherche ne peut y procéder que si le centre a conclu les accords prévus à l'article 47.1.

**2(5)** *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 47 :*

**Collecte, utilisation et communication de renseignements personnels par les centres de données de recherche**

**47.1(1)** Le centre de données de recherche qui a l'intention de recueillir, d'utiliser ou de communiquer des renseignements personnels en vertu de la présente loi conclut :

a) d'une part, un accord écrit avec la province visant sa constitution en tant que centre de données de recherche ainsi que l'approbation de projets de recherche;

b) d'autre part, un accord écrit avec l'organisme public sur le partage des renseignements personnels dont il a la garde ou la responsabilité, prévoyant leur protection contre des risques, y compris l'accès, l'utilisation, la communication ou l'élimination non autorisé et prévoyant leur élimination sécuritaire.

**47.1(2)** Le ministre de la Santé et le centre de données de recherche peuvent effectuer un appariement de données dans le cadre des recherches que vise l'alinéa 46(1)(b.1) en se servant des renseignements personnels qui leur sont communiqués en vertu de cet alinéa.

**Loi sur les services d'ambulance**

**3(1)** *Est abrogé l'article 23 de la Loi sur les services d'ambulance, chapitre A-7.3 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1990.*

**3(2)** *L'article 24 de la Loi est abrogé.*

**New Brunswick Regulation 92-84 under the *Hospital Act***

4(1) *Section 21 of New Brunswick Regulation 92-84 under the Hospital Act is repealed.*

4(2) *Section 22 of the Regulation is repealed.*

***Medical Services Payment Act***

5 *Subsection 8(1) of the Medical Services Payment Act, chapter M-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after paragraph (g.2) the following:*

(g.3) information may be disclosed for the purpose of a research project approved in accordance with the agreements referred to in section 47.1 of the *Right to Information and Protection of Privacy Act*,

***Mental Health Act***

6(1) *Section 8.5 of the Mental Health Act, chapter M-10 of the Revised Statutes, 1973, is amended*

(a) *in subsection (1) by striking out “17,”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “17.”*

6(2) *Subsection 8.6(1) of the Act is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “17.”*

6(3) *Section 17 of the Act is repealed.*

***New Brunswick Housing Act***

7(1) *The New Brunswick Housing Act, chapter N-6 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after section 2.1 the following:*

2.2 The Minister may collect personal information that is disclosed to the Minister by the Corporation under paragraph 10(1)(l).

7(2) *Subsection 10(1) of the Act is amended*

(a) *in paragraph (i) by striking out “and” at the end of the paragraph;*

**Règlement 92-84 pris en vertu de la *Loi hospitalière***

4(1) *Est abrogé l'article 21 du Règlement du Nouveau-Brunswick 92-84 pris en vertu de la Loi hospitalière.*

4(2) *L'article 22 du Règlement est abrogé.*

***Loi sur le paiement des services médicaux***

5 *Le paragraphe 8(1) de la Loi sur le paiement des services médicaux, chapitre M-7 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa g.2) :*

g.3) s'il s'agit de renseignements communiqués dans le cadre d'un projet de recherche approuvé conformément aux accords prévus à l'article 47.1 de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*;

***Loi sur la santé mentale***

6(1) *L'article 8.5 de la Loi sur la santé mentale, chapitre M-10 des Lois révisées de 1973, est modifié*

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « 17, »;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de « 17, ».*

6(2) *Le paragraphe 8.6(1) de la Loi est modifié au passage qui précède l'alinéa a) par la suppression de « 17, ».*

6(3) *L'article 17 de la Loi est abrogé.*

***Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick***

7(1) *La Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick, chapitre N-6 des Lois révisées de 1973, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 2.1 :*

2.2 Le Ministre peut recueillir des renseignements personnels qui lui sont communiqués par la Société en vertu de l'alinéa 10(1)(l).

7(2) *Le paragraphe 10(1) de la Loi est modifié*

a) *à l'alinéa i), par la suppression de « et » à la fin de l'alinéa;*

*(b) in paragraph (j) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a semicolon;*

*(c) by adding after paragraph (j) the following:*

*(k) collect personal information as defined in the Right to Information and Protection of Privacy Act for the purposes of providing financial or other assistance under this Act; and*

*(l) disclose to the Minister the personal information collected under paragraph (k).*

#### **Public Health Act**

**8** *Subsection 66(2) of the Public Health Act, chapter P-22.4 of the Acts of New Brunswick, 1998, is amended*

*(a) by repealing paragraph (b) and substituting the following:*

*(b) required or permitted by law,*

*(b) by repealing paragraph (g).*

#### **Regional Health Authorities Act**

**9(1)** *The heading “Confidentiality of information” preceding section 64 of the Regional Health Authorities Act, chapter 217 of the Revised Statutes, 2011, is repealed.*

**9(2)** *Section 64 of the Act is repealed.*

**9(3)** *Paragraph 71(1)(r) of the Act is amended by striking out “and the confidentiality and disclosure of records”.*

#### **New Brunswick Regulation 2002-27 under the Regional Health Authorities Act**

**10(1)** *The heading “Release of information” preceding section 24 of New Brunswick Regulation 2002-27 under the Regional Health Authorities Act is repealed.*

**10(2)** *Section 24 of the Regulation is repealed.*

*b) à l’alinéa j), par la suppression du point à la fin de l’alinéa et son remplacement par un point-virgule;*

*c) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa j) :*

*k) recueillir des renseignements personnels, selon la définition que donne de ce terme la Loi sur le droit à l’information et la protection de la vie privée, aux fins de la fourniture de l’aide financière en vertu de la présente loi; et*

*l) communiquer au Ministre les renseignements personnels qu’elle collecte en vertu de l’alinéa k).*

#### **Loi sur la santé publique**

**8** *Le paragraphe 66(2) de la Loi sur la santé publique, chapitre P-22.4 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1998, est modifié*

*a) par l’abrogation de l’alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :*

*b) requise ou permise en droit,*

*b) par l’abrogation de l’alinéa g).*

#### **Loi sur les régies régionales de la santé**

**9(1)** *Est abrogée la rubrique « Confidentialité des renseignements » qui précède l’article 64 de la Loi sur les régies régionales de la santé, chapitre 217 des Lois révisées de 2011.*

**9(2)** *L’article 64 de la Loi est abrogé.*

**9(3)** *L’alinéa 71(1)(r) de la Loi est modifié par la suppression de « et la confidentialité et la divulgation des registres ».*

#### **Règlement 2002-27 pris en vertu de la Loi sur les régies régionales de la santé**

**10(1)** *Est abrogée la rubrique « Divulgation des renseignements » qui précède l’article 24 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-27 pris en vertu de la Loi sur les régies régionales de la santé.*

**10(2)** *L’article 24 du Règlement est abrogé.*



**CONSEQUENTIAL AMENDMENTS  
AND COMMENCEMENT**

*Child and Youth Advocate Act*

**11** Paragraph 22(4)(e) of the *Child and Youth Advocate Act*, chapter C-2.7 of the Acts of New Brunswick, 2007, is repealed and the following is substituted:

- (e) information protected from disclosure by section 16.1 of the *Mental Health Act*;

*Ombudsman Act*

**12** Paragraph 19.2(3)(e) of the *Ombudsman Act*, chapter O-5 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following is substituted:

- (e) information protected from disclosure by section 16.1 of the *Mental Health Act*;

**Commencement**

**13** This Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.

**MODIFICATIONS CORRÉLATIVES  
ET ENTRÉE EN VIGUEUR**

*Loi sur le défenseur des enfants et de la jeunesse*

**11** L'alinéa 22(4)e de la *Loi sur le défenseur des enfants et de la jeunesse*, chapitre C-2.7 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2007, est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- e) les renseignements protégés contre la divulgation par l'article 16.1 de la *Loi sur la santé mentale*;

*Loi sur l'Ombudsman*

**12** L'alinéa 19.2(3)e de la *Loi sur l'Ombudsman*, chapitre O-5 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- e) les renseignements protégés contre la divulgation par l'article 16.1 de la *Loi sur la santé mentale*;

**Entrée en vigueur**

**13** La présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.